



트라이밸리
성 정하상 한인 천주교회
ST. PAUL CHONG KOREAN CATHOLIC COMMUNITY IN TRI-VALLEY

주임 신부: 김현국 요한사도 925-259-2512
사목회장: 이종구 안드레아 650-291-7088
총구역장: 하성곤 요제프 408-497-2061

"2021년 우리 공동체의 키워드: 말씀(Read) · 기도(Pray) · 감사(Give Thanks)"

한가위

2021년 9월 19일(제499호)

사무실: 425 Boulder Ct, #400, Pleasanton, CA 94566

TEL 925-600-0177 / FAX 925-237-8423

E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church

4001 Stoneridge Dr, Pleasanton, CA 94588

주 일 학 교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신 심 단 체	레지오 마리아: 온라인 올드레아: 온라인 성령기도회: 온라인
성 시 간	매월 첫 목요일 평일 미사 후

교 중 미 사	주일 오전 9시 30분
English Mass	주일 오전 11시
평 일 미 사	화·목·금요일 오전 9시 30분
고 해 성 사	주일/평일 미사 전: 오전 9시 - 9시 20분
유 아 세 례	일시 중단

입당_35 봉헌_218 성체_179 파견_286 / 해설_김지용(예로니모) 제1독서_한영준(대건안드레아) 제2독서_김태현(대건안드레아)

입 당 송 | 시편 67(66),7

온갖 열매 땅에서 거두었으니, 하느님, 우리 하느님이 복을 내리셨네.

제1독서 | 요엘 2,22-24.26-28 Hosea 2:22-24:26

화 답 송 | 시편 67(66),2와 47.5과 67-8(◎ 7)

Psalms 67(66),2, 47.5, 67-8(◎ 7)

◎ 온갖 열매 땅에서 거두었으니, 하느님, 우리 하느님이 복을 내리셨네.

- 하느님은 자비를 베푸시고 저희에게 복을 내리소서. 당신 얼굴을 저희에게 비추소서. 하느님, 민족들이 당신을 찬송하게 하소서. ◎
- 겨레들이 기뻐하고 환호하리이다. 하느님, 민족들이 당신을 찬송하게 하소서. 모든 민족들이 당신을 찬송하게 하소서. ◎
- 온갖 열매 땅에서 거두었으니, 하느님, 우리 하느님이 복을 내리셨네. 하느님은 우리에게 복을 내리시리라. 세상 끝 모든 곳이 그분을 경외하리라. ◎

제2독서 | 묵시 14,13-16 Revelation 14:13-16

복음환호송 | 시편 126(125),6 Psalms 126(125),6

◎ 알렐루야.

◎ Alleluia.

- 뿌릴 씨 들고 울며 가던 사람들 곡식 단 안고 환호하며 돌아오리라.

복 음 | 루카 12,15-21 Luke 12:15-21

영성체송 | 시편 104(103),13-15 참조

주님, 땅은 당신이 내신 열매로 가득하옵니다. 당신은 땅에서 양식을 거두게 하시고, 인간의 마음 흥겹게 하는 술을 주시나이다.



온 갓 열 매 땅 에 서 거 두었 으 니 하 느 님 우 리 하 느 님 이 복 을 내 리 셧 네

"새로 나오신 신자분 모두를 환영합니다."

앓는 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나, Teresa Lee, 김종택,
Yong Ah Lee, 이잠수, 최영숙 마리아, 김필순 루시아,
윤정의 알폰소, 이원숙 글라라

각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



예전에 청년들과 함께 교황청 승인 국제순례지인 천주교 서울 순례길을 순례한 적이 있었습니다. 다 마치고 나서 청년들에게 순례하면서 느낀 점에 관해서 물어보았습니다. 한 청년이 저에게 “순교자들의 삶에 대해 알려주어서 너무 좋은 시간이 되었습니다. 순례하면서 순교자들의 모습을 비추어 제 모습이 부끄럽게 여겨졌습니다. 이제 순교자들 같이 하느님을 사랑할 수 있도록 살아보겠습니다.”라는 말을 해주었습니다. 이 청년은 순례를 통해서 순교자들의 삶을 묵상하고 회개하는 시간을 가지게 되었고 신앙인으로 살아가는 힘을 얻게 되었던 것입니다.

이 모습 안에서 순례의 의미를 생각해 볼 수 있습니다. 순례라는 것은 단순히 순례지를 방문하는 것 이상의 의미가 있습니다. 순례를 통해 순교자들의 생애를 묵상하고, 그분들과 같은 신앙을 살도록 다짐하는 것입니다.

올해 우리는 김대건 신부님 탄생 200주년 희년을 지내고 있습니다. 희년을 맞이하여 교구에서는 천주교 서울 순례길 안에 특별 코스로 '김대건 신부 치명 순교길'을 운영하고 있습니다. 박순집 베드로 증언에 따르면 “문초와 형을 받은 사정을 모르지만, 그해 7월(음력) 형장으로 가실 때 죄인이 서소문 밖에서부터 새남터까지 따라갔으며, 당고개에 이르러 한참 지체할 때 김 신부께서 들것에 앉아 있는데, 땀이 흐르고 상투가 풀어지자 운반하던 사람이 다시 상투를 틀어주던 것을 직접 보았습니다. 김 신부님은 보라색 겹 저고리를 입으셨고, 머리를 들어 좌우를 살펴보셨습니다.”(기해·병오 순교자 시복 조사기록 회차 86)라고 언급되어 있습니다.

이 증언에 따라 우포도청 터를 시작으로 당고개 순

교성지, 새남터 순교성지, 절두산 순교성지에 이르는 길을 순례길로 운영하고 있습니다. 우리는 이 길을 순례하면서 신부님의 마지막 모습, 예수님과 복음을 위해서 당당히 죽음의 길을 선택하신 모습을 묵상할 수 있습니다.

“이제 내가 죽는 것은 그분을 위해서입니다. 나를 위해 영원한 생명이 바야흐로 시작되려 합니다. 여러분도 사후에 행복하려면 천주를 믿으시오.”(새남터에서의 마지막 증언)

복음에서 예수님께서 “자신을 버리고 날마다 제 십자가를 지고 나를 따라야 한다.”(루카 9,23)고 말씀하십니다. 이는 예수님과 복음을 위하여 자기 목숨을 내놓는 것을 뜻합니다. 그리고 예수님께서 당신을 따르는 사람들에게 영원한 생명을 약속하십니다. 예수님을 따르는 사람들의 모습이 김대건 신부님의 모습이고 우리가 오늘 기념하고 있는 순교 성인들의 모습이라고 할 수 있습니다.

올해 9월 순교자 성월은 “순례로 함께 하는 희년의 기쁨, 9월 사랑 동행”이라는 주제로 보내고 있습니다. 순례를 통해 예수님과 복음을 위하여 목숨을 내놓으신 순교 성인들의 생애를 묵상하고 그분들의 모습을 본받아 우리 역시도 삶 안에서 예수님과 복음 선포를 위하여 충실히 살아갈 수 있도록 다짐해 봅시다.

옥승만가롤로 신부 | 순교자현양위원회 사무국장

김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com	KOREAN B.B.Q 영동 순두부  7268 San Ramon Rd. Dublin, CA 94568 925-551-0825	STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite 350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com	Tri-Valley Orthodontics  Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com
DAON 한식 맛집 101 Town & Country Dr. #C Danville, CA 94526 Tel 925-837-1027	혁신적인 항노화 제품과 풍성한 사업기회  민주란 아우레아 253-468-3030 jooranmin@gmail.com	대 건 한 의 원 한의학 박사 이 준 침, 안약, 제충조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755	좋은 사람들, 좋은 이웃들이 만들어 가는 곳 신세계 여행사  SHINSEGAE TRAVEL 510-688-0155 이 베로니카 510-688-0157 이 레이몬드



5분 묵상

어느 이발소에 '내일은 공짜로 이발해 드립니다.'라는 간판이 붙어 있었습니다. 보는 사람마다 공짜 이발을 하려고 버리고 있다가 다음날 가서 이발을 했습니다. 이발을 하고 감사하다고 인사한 후 나오려니, '네, 손님. 사천 원만 내시면 됩니다.'라고 하는 것이었습니다. 깜짝 놀란 손님이 '아니 이발을 공짜로 해준다고 해서 들어왔는데요?' 그러자 '어디 공짜라고 되어 있습니까?' 라고 이발사가 말을 하는 것이었습니다. 둘은 밖에 나가 간판을 보았습니다. '여기 공짜라고 되어 있지 않습니까?' 하자, '어디 공짜라고 되어 있습니까? 내일이면 공짜로 해드린다고 했죠.'하는 것이었습니다. 손님은 '나는 어제 이 간판을 봤단 말이에요.'하고 항의하자, 이발사는 '그러나 간판은 여전히 내일을 가리키고 있지 않습니까?' 손님은 '그럼 언제 오면 공짜입니까?'하자 '내일어요. 오늘은 항상 돈을 받습니다.'라고 이발사는 말했다고 합니다.

내일은 당신의 날도, 나의 날도 아닙니다. 단지 오늘만이, 지금 이 순간만이 나의 것이요, 당신의 것일 뿐입니다. 그러므로 지금 이 순간을 가장 귀하게 여기고 이 순간에 충실해야 되는 것입니다. 이처럼 인생에 있어서 가장 중요한 순간은 오직 현재뿐입니다. 미래도 과거도 존재하지 않습니다. 사람들은 인생에 과거, 현재, 미래 이 세 가지가 있다고 알고 있지만, 실재라는 것은 현재뿐입니다. 존재하는 것은 언제나 현재라는 이 순간뿐입니다. 과거는 현재와 관련이 있음으로써 의미가 있고,

미래도 현재와 관련됨으로써 의미가 있을 뿐입니다. 우리가 오늘이라는 날을 소중히 여기며 최선을 다하며 주님의 말씀을 실천할 때에 바로 우리는 주님의 증인이 되는 것이며 참된 주님의 제자가 되는 것입니다. 한 주간 우리들이 맞이하는 매 순간이 소중한 축복의 시간이 될 수 있도록 기도하며 노력합시다.

-굿뉴스에서-

2021년 우리 공동체의 키워드	말씀	기도	감사
	하느님 말씀에 가까이 머물기 위해 노력합시다. 주어지는 상황들을 말씀에 비추어 식별합시다.	기도 안에서 하느님의 뜻과 내 뜻을 일치시켜 갑시다. 나 자신과 가족과 이웃을 위해 기도합시다.	일상 속에서 감사한 일들을 발견하고자 노력합시다. 고마운 사람들에게 감사의 한마디를 건넵시다.



성 김대건 안드레아 신부님 탄생 200주년 희년

기간: 2020년 11월 29일부터 2021년 11월 27일까지

"당신이 천주교인이오?"



성 요셉의 해

PROCLAMATION OF THE YEAR OF ST. JOSEPH

기간: 2020년 12월 8부터 2021년 12월 8일까지

CPA 조미정 (카타리나)
조미정 공인회계사무소
6602 Owens Dr. #200
Pleasanton, CA 94588
Tel) 925-803-0200
jenny@jchocpa.com

새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다

HANLEES AUTO GROUP



잭성
직통: 510-283-6310
CELL: 510-776-5856

HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS

SUE CHO
CELL: 530-220-2848

PARK CHIROPRACTIC

Dr. Joon Park

Office (925) 355-1450

Cell (925) 997-1257

7027 Dublin Blvd. Suite #101
Dublin, CA 94568



광고를 모집합니다.

서상일 시몬,
hongbo@tvkcc.org
650-305-5181

광고를 모집합니다.

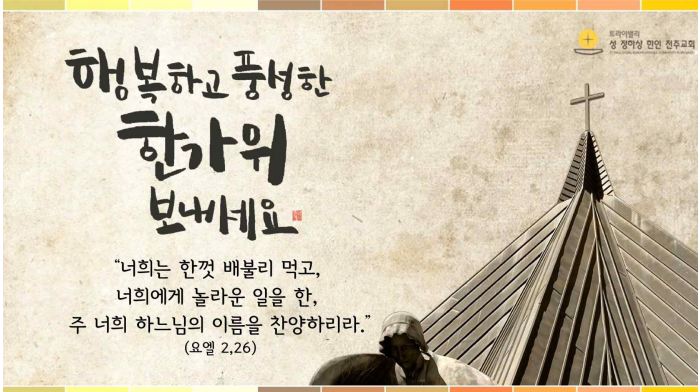
서상일 시몬,
hongbo@tvkcc.org
650-305-5181

광고를 모집합니다.

서상일 시몬,
hongbo@tvkcc.org
650-305-5181

광고를 모집합니다.

서상일 시몬,
hongbo@tvkcc.org
650-305-5181



■ 2022년 달력 광고 모집 안내

- 2021년 달력 광고를 원하시는 분은 홍보부로 연락 바랍니다.
- 연락처: 서상일 시몬(650-305-5181, hongbo@tvkcc.org)

■ 9월 주요 전례 일정

- 9월 21일, 23일, 24일: 신부님 휴가로 인하여 평일 미사가 없습니다. (신부님 휴가 기간: 9월 20일 - 25일)

■ 불우이웃 돕기 Food Drive

- 불우한 이웃과 사랑을 나누는 Food Drive 행사에 많은 참여 부탁드립니다.
- Food 수거: 10월 3일(주일)
- 도네이션 대상 Food: 통조림, 시리얼 등 상하지 않고 오래 보관이 가능한, 유효기간이 지나지 않은 제품
- 도네이션 방법: 10월 3일 성당 입구에 도네이션 통 비치 예정
- 모아진 제품들은 St. Raymond 성당에서 운영하는 Food Bank에 기부됩니다.
- 문의: 채성우 루카(925-963-6175)

■ 성인 예비자 교리 안내

- 2022년 부활절에 세례받으실 예비자를 위한 교리반이 아래와 같이 개설됩니다.
- 교리 기간: 2021년 10월 - 2022년 3월 (6개월)
- 지도: 김현국 요한사도 신부님
- 첫모임: 10월 3일(주일), 교중 미사 후 오전 11시
- 장소: 엘리자베스 성당 Room A
- 신청 및 문의: 김홍락 바오로 (650-861-1513, hongkim0@gmail.com)

■ 9월 반모임일정

루카	2	9/24(금) 8:00 PM	온라인	925-286-5815
마태오	4	9/25(토) 7:00 PM	온라인	412-273-2418
	5	9/25(토) 8:00 PM	온라인	408-966-5496
	6	9/25(토) 7:00 PM	온라인	925-364-1256

■ COVID-19는 현재 진행형입니다.

규제 완화에도 불구하고 자신과 공동체의 건강과 안녕을 위하여 각자 방역에 최선을 다합시다. 각 가정에서, 성당에서 손 씻기 등 개인위생 수칙을 철저히 지켜 코로나 바이러스를 이겨냅시다.

■ 주일학교 개학 및 등록

- 예수님의 은총 아래 새 성전에서 새롭게 출발할 2021-22 주일학교 등록을 받습니다.
- 개학: 10월 3일(주일)
- 장소: St. Elizabeth 교실과 체육관
- 수업 시간: 주일 오전 9시 30분 - 10시 30분, 수업 후 11시 영어 미사 참여
- 등록기간: 9월 19일(주일)까지 (교중 미사 후 성전 앞에서 등록을 받습니다.)
- 등록 신청서: www.tvkcc.org/sundayschool20212022
- 문의: 주요한(425-281-6772, young.k.joo@gmail.com)
- 코로나 바이러스 방역 수칙에 따라 손소독과 마스크 착용을 하고 수업을 합니다.

■ 주일학교 교사 모집

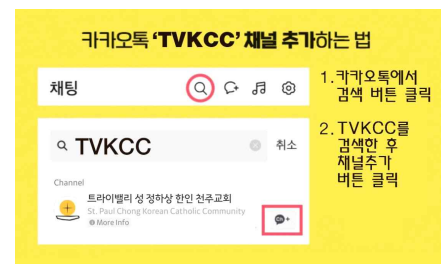
- 2021 - 22 주일학교 교사를 모집합니다. 주일학교를 위해 봉사해 주실 분들은 연락해 주시기 바랍니다.
- 정교사, 보조교사, 그 밖에 여러 방식으로 도움을 주실 분들을 찾습니다.
- 연락: 주요한(425-281-6772, young.k.joo@gmail.com)
- We are looking for volunteers to help with 2021 - 22 Sunday School. Please contact Young Joo (425-281-6772, young.k.joo@gmail.com) if you are interested. We are looking for teachers, assistant teachers, or people who can help with other Sunday school work.

■ 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$1,533	\$444	\$1,350	\$75	\$175	\$3,577

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)
두신(7,8), 석근수(9,10), 홍사현(9)
- 성소후원(Vocation Promotion)
석근수(6-10), 홍사현(9)
- Bishop's Appeal
두신(7,8), 석근수(6-10), 홍사현(9)
- 한가위 송편 봉헌
남석훈, 박미경 가정,
하창완, 하남숙 가정



■ 고해성사 시간 및 본당 신부님 면담 안내

- 주일: 오전 9시 - 9시 20분
- 평일(화, 목, 금): 오전 9시 - 9시 20분
- 면담: 사무실을 통해 문의 바랍니다.